

AUTO-DISK POWDER MEASURE RISER - LEE PRECISION LEE AUTO DISK RISER

The Lee Auto Disk Riser raises the Auto Disk powder measure higher above the mounting location on the Turret Press to provide clearance for use of the Safety Prime.



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE AUTO DISK RISER
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053258
- Mfr. No.: 90041
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 734307900410

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: AUTODISK POWDER MEASURE RISER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: AUTODISK POWDER MEASURE RISER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ELEVADOR DE DOSIFICACIÓN DE POLVORA AUTODISK](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU RISER AUTO DISK](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL RISER AUTO DISK](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PODNOŚNIKA PROSZKU AUTO DISK](#)
- [Suomi: AUTODISK POWDER MEASURE RISER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: AUTODISK POWDER MEASURE RISER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODMEŘOVAČ PRÁŠKU AUTO DISK RISER](#)

AUTODISK POWDER MEASURE RISER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für den Lee Auto Disk Riser entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Funktionalität deines Auto Disk Pulvermaßes zu verbessern, indem es zusätzliche Höhe für eine bessere Freigabe während der Nutzung bietet, insbesondere mit dem Safety Prime. Es ist wichtig, die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies das Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor jeder Benutzung auf Schäden oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Stelle sicher, dass der Installationsbereich stabil und frei von Gefahren ist.
- Befolge alle lokalen Vorschriften bezüglich der Verwendung von Pulvermaßen und verwandten Geräten.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Produktrückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Auto Disk Riser vor der Benutzung sicher an der Drehpresse befestigt ist.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Vermeide es, das Pulvermaß über die angegebene Kapazität hinaus zu belasten.
- Versuche nicht, das Produkt zu modifizieren oder zu zerlegen.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrillen, bei der Verwendung des Pulvermaßes.
- Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist, um eine Verschlechterung zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Drehpresse ausgeschaltet und von einer Stromquelle getrennt ist, falls zutreffend.
2. **Positionierung:** Platziere den Auto Disk Riser an der Montageposition der Drehpresse.
3. **Befestigung:** Verwende die mitgelieferten Schrauben oder Befestigungselemente, um den Riser sicher an der Drehpresse zu befestigen. Stelle sicher, dass alle Verbindungen fest und stabil sind.
4. **Abschlusskontrolle:** Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass der Riser sicher montiert ist und sich nicht bewegt.

Nutzung

1. **Befüllen des Pulvermaßes:** Befolge die Anweisungen des Herstellers zum Befüllen des Pulvermaßes auf dem Auto Disk Riser.
2. **Anpassung für Safety Prime:** Stelle sicher, dass der Safety Prime ohne Behinderung funktionieren kann. Passe die Höhe des Pulvermaßes gegebenenfalls an.
3. **Betrieb:** Betreibe das Pulvermaß gemäß den Spezifikationen des Herstellers. Überwache den Prozess genau, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.
4. **Nach der Benutzung:** Reinige das Pulvermaß und den Riser gemäß den Reinigungsanweisungen des Herstellers nach der Benutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Überprüfe die Recyclingmöglichkeiten in deiner Umgebung.
- Stelle sicher, dass gefährliche Materialien sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Lee Auto Disk Risers konsultiere bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundensupport für Unterstützung. Es ist wichtig, Zugang zu Expertenrat zu haben, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, trägst du dazu bei, eine sichere und effektive Erfahrung mit dem Lee Auto Disk Riser zu gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit.

AUTODISK POWDER MEASURE RISER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Lee Auto Disk Riser. This product is designed to enhance the functionality of your Auto Disk powder measure by providing additional height for better clearance during use, particularly with the Safety Prime. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always read the instruction manual carefully before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Ensure that the installation area is stable and free from hazards.
- Follow all local regulations regarding the use of powder measures and related equipment.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities immediately.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the Auto Disk Riser is securely attached to the turret press before use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Avoid overloading the powder measure beyond its specified capacity.
- Do not attempt to modify or disassemble the product.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the powder measure.
- Store the product in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure that the turret press is powered off and disconnected from any power source if applicable.
2. **Positioning:** Place the Auto Disk Riser on the mounting location of the turret press.
3. **Securing:** Use the provided screws or fasteners to securely attach the riser to the turret press. Ensure all connections are tight and stable.
4. **Final Check:** Inspect the installation to confirm that the riser is securely mounted and that there is no movement.

Usage

1. **Loading the Powder Measure:** Follow the manufacturer's instructions for loading the powder measure onto the Auto Disk Riser.
2. **Adjusting for Safety Prime:** Ensure that the Safety Prime can operate without obstruction. Adjust the height of the powder measure if necessary.
3. **Operation:** Operate the powder measure according to the manufacturer's specifications. Monitor the process closely to ensure safe operation.
4. **PostUse Care:** After use, clean the powder measure and the riser according to the manufacturer's cleaning instructions.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for recycling options in your area.
- Ensure that any hazardous materials are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Auto Disk Riser, please consult the manufacturer's website or contact their customer support for assistance. It is important to have access to expert guidance to ensure safe and effective use of the product.

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and effective experience with the Lee Auto Disk Riser. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ELEVADOR DE DOSIFICACIÓN DE POLVORA AUTODISK

Introducción

Gracias por elegir el Elevador de Auto Disk de Lee. Este producto está diseñado para mejorar la funcionalidad de tu medidor de pólvora Auto Disk al proporcionar altura adicional para un mejor espacio durante su uso, especialmente con el Safety Prime. Es esencial seguir las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee el manual de instrucciones con atención antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Asegúrate de que el área de instalación sea estable y esté libre de peligros.
- Cumple con todas las regulaciones locales sobre el uso de dosificadores de pólvora y equipos relacionados.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes de inmediato.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el Elevador de Auto Disk esté fijamente conectado a la prensa de torreta antes de usarlo.
- Usa el producto solo para su propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Evita sobrecargar el medidor de pólvora más allá de su capacidad especificada.
- No intentes modificar o desensamblar el producto.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, como gafas de seguridad, al utilizar el medidor de pólvora.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso para prevenir deterioro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que la prensa de torreta esté apagada y desconectada de cualquier fuente de energía, si es aplicable.
2. **Posicionamiento:** Coloca el Elevador de Auto Disk en la ubicación de montaje de la prensa de torreta.
3. **Aseguramiento:** Usa los tornillos o sujetadores proporcionados para fijar de manera segura el elevador a la prensa de torreta. Asegúrate de que todas las conexiones estén ajustadas y estables.
4. **Verificación Final:** Inspecciona la instalación para confirmar que el elevador esté montado de manera segura y que no haya movimiento.

Uso

1. **Cargando el Medidor de Pólvora:** Sigue las instrucciones del fabricante para cargar el medidor de pólvora en el Elevador de Auto Disk.
2. **Ajustando para el Safety Prime:** Asegúrate de que el Safety Prime pueda operar sin obstrucciones. Ajusta la altura del medidor de pólvora si es necesario.
3. **Operación:** Opera el medidor de pólvora de acuerdo con las especificaciones del fabricante. Supervisa el proceso de cerca para garantizar una operación segura.
4. **Cuidado PostUso:** Después de usarlo, limpia el medidor de pólvora y el elevador según las instrucciones de limpieza del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines el producto en la basura doméstica. Verifica las opciones de reciclaje en tu área.
- Asegúrate de que cualquier material peligroso se elimine de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Elevador de Auto Disk de Lee, consulta el sitio web del fabricante o contacta su servicio de atención al cliente para obtener asistencia. Es importante tener acceso a orientación experta para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, ayudarás a garantizar una experiencia segura y efectiva con el Elevador de Auto Disk de Lee. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU RISER AUTO DISK

Introduction

Merci d'avoir choisi le Riser Auto Disk de Lee. Ce produit est conçu pour améliorer la fonctionnalité de votre mesureur de poudre Auto Disk en fournissant une hauteur supplémentaire pour un meilleur dégagement lors de l'utilisation, en particulier avec le Safety Prime. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Lisez toujours attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le produit pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Assurez-vous que la zone d'installation est stable et exempte de dangers.
- Respectez toutes les réglementations locales concernant l'utilisation des doseuses de poudre et des équipements connexes.
- Signalez immédiatement toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le Riser Auto Disk est solidement fixé à la presse à tourelle avant utilisation.
- Utilisez le produit uniquement à des fins prévues comme décrit dans ce guide.
- Évitez de surcharger le mesureur de poudre au-delà de sa capacité spécifiée.
- Ne tentez pas de modifier ou de démonter le produit.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du mesureur de poudre.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la détérioration.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que la presse à tourelle est éteinte et débranchée de toute source d'alimentation si applicable.
2. **Positionnement** : Placez le Riser Auto Disk à l'emplacement de montage de la presse à tourelle.
3. **Fixation** : Utilisez les vis ou fixations fournies pour fixer solidement le riser à la presse à tourelle. Assurez-vous que toutes les connexions sont serrées et stables.
4. **Vérification Finale** : Inspectez l'installation pour confirmer que le riser est monté en toute sécurité et qu'il n'y a pas de mouvement.

Utilisation

1. **Chargement du Mesureur de Poudre** : Suivez les instructions du fabricant pour charger le mesureur de poudre sur le Riser Auto Disk.
2. **Ajustement pour le Safety Prime** : Assurez-vous que le Safety Prime peut fonctionner sans obstruction. Ajustez la hauteur du mesureur de poudre si nécessaire.
3. **Fonctionnement** : Faites fonctionner le mesureur de poudre selon les spécifications du fabricant. Surveillez le processus de près pour garantir un fonctionnement sûr.
4. **Entretien Après Utilisation** : Après utilisation, nettoyez le mesureur de poudre et le riser selon les instructions de nettoyage du fabricant.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers. Vérifiez les options de recyclage dans votre région.
- Assurez-vous que tout matériau dangereux est éliminé de manière sûre et responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Riser Auto Disk de Lee, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter leur service client pour obtenir de l'aide. Il est important d'avoir accès à des conseils d'experts pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience sûre et efficace avec le Riser Auto Disk de Lee. Merci de votre attention à la sécurité et de votre conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL RISER AUTO DISK

Introduzione

Grazie per aver scelto il Riser Auto Disk della Lee. Questo prodotto è progettato per migliorare la funzionalità del misuratore di polvere Auto Disk fornendo un'altezza aggiuntiva per una migliore clearance durante l'uso, in particolare con il Safety Prime. È essenziale seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere sempre attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il prodotto per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Assicurarsi che l'area di installazione sia stabile e priva di pericoli.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti l'uso di misuratori di polvere e attrezzature correlate.
- Segnalare immediatamente eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotto e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il Riser Auto Disk sia fissato saldamente alla pressa turret prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Evitare di sovraccaricare il misuratore di polvere oltre la sua capacità specificata.
- Non tentare di modificare o smontare il prodotto.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale appropriati, come occhiali di sicurezza, quando si utilizza il misuratore di polvere.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto quando non in uso per prevenire deterioramenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurarsi che la pressa turret sia spenta e scollegata da qualsiasi fonte di alimentazione, se applicabile.
2. **Posizionamento:** Posizionare il Riser Auto Disk nel luogo di montaggio della pressa turret.
3. **Fissaggio:** Utilizzare le viti o i fissaggi forniti per attaccare saldamente il riser alla pressa turret. Assicurarsi che tutte le connessioni siano strette e stabili.
4. **Controllo Finale:** Ispezionare l'installazione per confermare che il riser sia montato saldamente e che non ci sia movimento.

Uso

1. **Caricamento del Misuratore di Polvere:** Seguire le istruzioni del produttore per caricare il misuratore di polvere sul Riser Auto Disk.
2. **Regolazione per il Safety Prime:** Assicurarsi che il Safety Prime possa operare senza ostruzioni. Regolare l'altezza del misuratore di polvere se necessario.
3. **Operazione:** Operare il misuratore di polvere secondo le specifiche del produttore. Monitorare il processo da vicino per garantire un'operazione sicura.
4. **Cura PostUso:** Dopo l'uso, pulire il misuratore di polvere e il riser secondo le istruzioni di pulizia del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controllare le opzioni di riciclaggio nella propria area.
- Assicurarsi che eventuali materiali pericolosi siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Riser Auto Disk della Lee, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il loro supporto clienti per assistenza. È importante avere accesso a indicazioni esperte per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Riser Auto Disk della Lee. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PODNOŚNIKA PROSZKU AUTO DISK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór podnośnika Auto Disk firmy Lee. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia funkcjonalności miarki proszku Auto Disk poprzez zapewnienie dodatkowej wysokości dla lepszego prześwitu podczas użycia, szczególnie z systemem Safety Prime. Ważne jest, aby przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem produktu.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Upewnij się, że miejsce instalacji jest stabilne i wolne od zagrożeń.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia dozowników proszku i pokrewnych urządzeń.
- Natychmiast zgłoś wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że podnośnik Auto Disk jest pewnie zamocowany do prasy turret przed użyciem.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tym przewodniku.
- Unikaj przeciążania miarki proszku ponad jej określoną pojemność.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować produktu.
- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, podczas korzystania z miarki proszku.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany, aby zapobiec pogorszeniu się stanu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że prasa turret jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania, jeśli to możliwe.
2. **Pozycjonowanie:** Umieść podnośnik Auto Disk w miejscu montażu prasy turret.
3. **Mocowanie:** Użyj dostarczonych śrub lub mocowań, aby pewnie przymocować podnośnik do prasy turret. Upewnij się, że wszystkie połączenia są mocne i stabilne.
4. **Ostateczna kontrola:** Sprawdź instalację, aby upewnić się, że podnośnik jest pewnie zamocowany i nie ma ruchu.

Użytkowanie

1. **Napełnianie miarki proszku:** Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi napełniania miarki proszku na podnośniku Auto Disk.
2. **Regulacja dla Safety Prime:** Upewnij się, że Safety Prime może działać bez przeszkód. W razie potrzeby dostosuj wysokość miarki proszku.
3. **Operacja:** Obsługuj miarkę proszku zgodnie ze specyfikacjami producenta. Monitoruj proces uważnie, aby zapewnić bezpieczną obsługę.
4. **Pielęgnacja po użyciu:** Po użyciu, oczyść miarkę proszku i podnośnik zgodnie z instrukcjami czyszczenia producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Sprawdź możliwości recyklingu w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszelkie materiały niebezpieczne są utylizowane w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących podnośnika Auto Disk firmy Lee, skonsultuj się z witryną internetową producenta lub skontaktuj się z ich wsparciem klienta w celu uzyskania pomocy. Ważne jest, aby mieć dostęp do fachowej pomocy, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, przyczynisz się do zapewnienia bezpiecznego i skutecznego korzystania z podnośnika Auto Disk firmy Lee. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i zgodność z europejskim rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

AUTODISK POWDER MEASURE RISER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Auto Disk Riserin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan Auto Disk painemittarin toimivuutta tarjoamalla lisäkorkeutta paremman tilan saamiseksi käytön aikana, erityisesti Safety Prime laitteen kanssa. On tärkeää noudattaa tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Varmista, että asennusalue on vakaa ja vapaa vaaratekijöistä.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä, jotka koskevat ruudin annostelua ja siihen liittyvää laitteistoa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista välittömästi asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että Auto Disk Riser on kiinnitetty tukevasti turret pressiin ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Vältä ruudin annostelua yli tuotteen määritellyn kapasiteetin.
- Älä yritä muuttaa tai purkaa tuotetta.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun käytät painemittaria.
- Säilytä tuotetta viileässä, kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä, estääksesi sen rappeutumisen.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että turret press on sammutettu ja irrotettu kaikista virtalähteistä, jos se on sovellettavissa.
2. **Sijoittaminen:** Aseta Auto Disk Riser turret pressin kiinnityskohtaan.
3. **Kiinnittäminen:** Käytä mukana toimitettuja ruuveja tai kiinnittimiä kiinnittääksesi riserin tukevasti turret pressiin. Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja vakaita.
4. **Lopputarkastus:** Tarkista asennus varmistaaksesi, että riser on kiinnitetty tukevasti eikä siinä ole liikettä.

Käyttö

1. **Ruudin lataaminen:** Noudata valmistajan ohjeita ruudin lataamiseksi Auto Disk Riserin päälle.
2. **Safety Prime säädöt:** Varmista, että Safety Prime voi toimia esteittä. Säädä painemittarin korkeutta tarvittaessa.
3. **Käyttö:** Käytä painemittaria valmistajan spesifikaatioiden mukaan. Seuraa prosessia tarkasti varmistaaksesi turvallisen toiminnan.
4. **Käytön jälkeinen huolto:** Puhtaus käytön jälkeen: Puhdista painemittari ja riseri valmistajan puhdistusohjeiden mukaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit hävitetään turvallisesti ja vastuullisesti.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lee Auto Disk Riserista, suosittelemme vierailemaan valmistajan verkkosivustolla tai ottamaan yhteyttä asiakastukeen saadaksesi apua. On tärkeää saada asiantuntevaa ohjausta tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita autat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lee Auto Disk Riserin käytössä. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamiseen.

AUTODISK POWDER MEASURE RISER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Lee Auto Disk Riser. Denna produkt är utformad för att förbättra funktionaliteten hos din Auto Disk pulvermätare genom att ge extra höjd för bättre utrymme under användning, särskilt med Safety Prime. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Inspektera produkten för eventuella skador eller slitage före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Se till att installationsområdet är stabilt och fritt från faror.
- Följ alla lokala föreskrifter angående användning av pulvermätare och relaterad utrustning.
- Rapportera omedelbart eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att Auto Disk Riser är ordentligt fäst vid turet pressen innan användning.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Undvik att överbelasta pulvermätaren utöver dess angivna kapacitet.
- Försök inte att modifiera eller demontera produkten.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder pulvermätaren.
- Förvara produkten på en sval, torr plats när den inte används för att förhindra nedbrytning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att turet pressen är avstängd och fränkopplad från eventuell strömkälla om tillämpligt.
2. **Positionering:** Placera Auto Disk Riser på monteringsplatsen för turet pressen.
3. **Säkring:** Använd de medföljande skruvarna eller fästelementen för att säkert fästa risern på turet pressen. Se till att alla anslutningar är täta och stabila.
4. **Slutlig kontroll:** Inspektera installationen för att bekräfta att risern är ordentligt monterad och att det inte finns någon rörelse.

Användning

1. **Laddning av pulvermätaren:** Följ tillverkarens instruktioner för att ladda pulvermätaren på Auto Disk Riser.
2. **Justering för Safety Prime:** Se till att Safety Prime kan fungera utan hinder. Justera höjden på pulvermätaren om det behövs.
3. **Drift:** Använd pulvermätaren enligt tillverkarens specifikationer. Övervaka processen noggrant för att säkerställa säker drift.
4. **Efter användning:** Rengör pulvermätaren och risern enligt tillverkarens rengöringsinstruktioner.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Kontrollera återvinningsalternativ i ditt område.
- Se till att eventuella farliga material kasseras på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Lee Auto Disk Riser, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport för hjälp. Det är viktigt att ha tillgång till expertvägledning för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner hjälper du till att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Lee Auto Disk Riser. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODMEŘOVAČ PRÁŠKU AUTO DISK RISER

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili Riser Lee Auto Disk. Tento produkt je navržen tak, aby zvýšil funkčnost vašeho měřiče prášku Auto Disk tím, že poskytuje dodatečnou výšku pro lepší clearance během používání, zejména s Safety Prime. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy pečlivě přečtěte návod k použití před použitím produktu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte produkt na poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Ujistěte se, že instalační prostor je stabilní a bez nebezpečí.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání odměřovačů prášku a souvisejícího vybavení.
- Okamžitě hlase jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o zrušení produktů a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je Auto Disk Riser bezpečně připevněn k turret press před použitím.
- Používejte produkt pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je popsáno v této příručce.
- Vyhněte se přetěžování měřiče prášku nad jeho specifikovanou kapacitu.
- Nepokoušejte se produkt upravit nebo rozebrat.
- Při používání měřiče prášku vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle.
- Uložte produkt na chladném a suchém místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo degradaci.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je turret press vypnutý a odpojený od jakéhokoli zdroje napájení, pokud je to relevantní.
2. **Umístění:** Umístěte Auto Disk Riser na montážní místo turret press.
3. **Zajištění:** Použijte poskytnuté šrouby nebo upevňovací prvky k bezpečnému připevnění riseru k turret press. Ujistěte se, že všechna spojení jsou pevná a stabilní.
4. **Konečná kontrola:** Zkontrolujte instalaci, abyste potvrdili, že je riser bezpečně namontován a že nedochází k pohybu.

Použití

1. **Naplnění měřiče prášku:** Postupujte podle pokynů výrobce pro naplnění měřiče prášku na Auto Disk Riser.
2. **Nastavení pro Safety Prime:** Ujistěte se, že Safety Prime může fungovat bez překážek. Pokud je to nutné, upravte výšku měřiče prášku.
3. **Provoz:** Provozujte měřič prášku podle specifikací výrobce. Pečlivě sledujte proces, abyste zajistili bezpečný provoz.
4. **Údržba po použití:** Po použití vyčistěte měřič prášku a riser podle pokynů výrobce pro čištění.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.
- Zajistěte, aby byly jakékoli nebezpečné materiály likvidovány bezpečně a odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Riser Lee Auto Disk, prosím, navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu pro pomoc. Je důležité mít přístup k odborným radám, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů pomůžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s Riser Lee Auto Disk. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků.